

BELGISCHE SENAAAT**SENAT DE BELGIQUE****ZITTING 1977-1978****SESSION DE 1977-1978**

8 JUNI 1978

8 JUIN 1978

Ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid voor het begrotingsjaar 1978

Projet de loi ajustant le budget du Ministère de l'Emploi et du Travail de l'année budgétaire 1978

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR DE KAMER
VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

PROJET TRANSMIS
PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS

ARTIKEL 1**ARTICLE 1^{er}**

§ 1. De niet-gesplitste kredieten ingeschreven in de begroting van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid voor het begrotingsjaar 1978 onder Titel I — Lopende uitgaven, worden verhoogd met twaalf miljard zeshonderd zevenenveertig miljoen negenhonderdduizend frank.

§ 1^{er}. Les crédits non dissociés inscrits au budget du Ministère de l'Emploi et du Travail de l'année budgétaire 1978 sous le Titre I — Dépenses courantes, sont majorés de douze milliards six cent quarante-sept millions neuf cent mille francs.

§ 2. In de bij de wet van 11 mei 1978 houdende de begroting van het Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid voor het begrotingsjaar 1978 gevoegde tabel wordt het niet-gesplitste krediet ingeschreven onder Titel I, sectie 31, artikel 42.01, verhoogd met een bedrag van twaalf miljard zeshonderd zevenenveertig miljoen negenhonderdduizend frank.

§ 2. Au tableau annexé à la loi du 11 mai 1978 contenant le budget du Ministère de l'Emploi et du Travail de l'année budgétaire 1978, le crédit non dissocié inscrit sous le Titre I, section 31, article 42.01, est majoré d'un montant de douze milliards six cent quarante-sept millions neuf cent mille francs.

ART. 2**ART. 2**

De bij deze wet toegestane kredieten zullen door de algemene middelen der Schatkist gedekt worden.

Les crédits ouverts par la présente loi sont couverts par les ressources générales du Trésor.

R. A 11137

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

417 (1977-1978) :

N° 1 : Ontwerp van wet.

N° 2 : Amendement.

N° 3 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

8 juni 1978.

R. A 11137

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

417 (1977-1978) :

N° 1 : Projet de loi.

N° 2 : Amendement.

N° 3 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

8 juin 1978.

ART. 3

Deze wet treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 8 juni 1978.

*De Voorzitter
van de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*

E. LEBURTON.

De Secretarissen,

A. MAGNEE.

G. NYFFELS.

ART. 3

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 8 juin 1978.

*Le Président
de la Chambre des Représentants,*

E. LEBURTON.

Les Secrétaires,

A. MAGNEE.

G. NYFFELS.